



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de FRUOCO (Jonathan), BUTTERFIELD (Ardis), CRANE (Susan), BARRINGTON (Candace), WALLACE (David), « Index des noms », *Le Livre de la Duchesse et autres textes*, Tome I, *Œuvres complètes*, CHAUCER (Geoffrey), p. 387-394

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-12001-8.p.0387](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-12001-8.p.0387)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2021. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

# INDEX DES NOMS

## TEXTES DE CHAUCER

- ACHATE : 148-149  
ACHILLE : 60-61, 102-103, 158-159, 206-207, 220-221, 348-349  
ACHITOPHEL : 104-105  
ADAM : 192-193  
ADRASTE : 286-287  
AFRICAIN : voir *Scipion*  
ALCIBIADE : 102-103  
ALCYONE : 44-45, 48-49, 52-53, 56-57, 118-119  
ALEXANDRE : 102-103, 188-189, 218-219  
ALGUS : 66-67  
ALIGHIERIE, Dante : 160-161  
AMOUR : 84-85, 88-89, 172-175, 222-223, 326-327, 336-337  
AMPHIARAÛS : 286-287  
ANCHISE : 146-147, 160-161  
ANÉLIDE : 282-283, 286-289, 292-299, 308-309  
ANGLAIS, Geoffrey l' : 222-223  
ANNE : 156-157  
ANTHÉNOR : 104-105  
ANTILOGUS : 102-103  
APOLLON : 200-201, 208-209  
ARCITE : 282-283, 286-299, 302-303, 306-309  
ARIANNE : 158-159  
ARION : 194-195, 206-207  
ART : 342-343  
ASCAGNE : 146-147  
ATALANTE : 346-347  
ATITERIS : 208-209  
AVENTURE : 250-251  
BACCHUS : 346-347  
BEAUTÉ : 342-343  
BELINOUS, Hermès : 210-211  
BELLONE : 282-283  
BIBLIS : 348-349  
BLANCHE : 96-97  
BOÈCE : 192-193  
BRETON, Glascurion le : 206-207  
BRISÉIS : 158-159  
CALLIOPE : 218-219  
CALLISTO : 346-347  
CALYPSO : 210-211  
CANDACE : 348-349  
CAPANÉE : 286-287  
CAPELLA, Martianus : 192-193  
CASSANDRE : 112-113  
CÉRÈS : 346-347  
CÉSAR, Jules : 224-225  
CÉYX : 44-45, 48-49, 52-55, 118-119  
CHIRON : 206-207  
CHRIST, Jésus : 142-143, 150-151, 164-165  
CIMMÉRIEN : 140-141  
CIRCÉ : 210-211  
CLAIRE LOUANGE : 228-229  
CLAIRE (Sainte) : 198-199  
CLAUDIEN : 160-161  
CLÉOPÂTRE : 348-349

- COLONNE, Guido delle : 222-223  
 CONJUREUR, Colle le : 222-223  
 CORINNE : 284-285  
 COURTOISIE : 342-343  
 CRÉON : 286-287  
 CRÉSUS : 142-143  
 CRÉUSE : 146-147  
 CUPIDON : 144-145, 172-175, 340-341,  
 374-375  
 CYPRIIS : 166-167, 346-347
- DALILA : 82-83  
 DANGER : 336-337  
 DÉDAÏN : 336-337  
 DÉDAÏLE : 72-73, 188-189  
 DÉÏPHOBE : 160-161  
 DÉÏANÏRE : 158-159  
 DÉÏLÏCE : 342-343  
 DÉÏMOPHON : 82-83, 158-159  
 DÉÏSÏR : 342-343  
 DIANE : 346-347  
 DIEU : 46-47, 52-55, 62-63, 66-67, 72-73,  
 78-81, 84-91, 100-101, 106-117, 136-  
 137, 142-143, 156-157, 162-163, 170-  
 177, 186-187, 192-203, 212-213,  
 216-217, 218-219, 226-227, 230-231,  
 234-235, 238-239, 250-251, 258-259,  
 296-297, 302-305, 326-327, 332-333,  
 338-341, 354-357, 368-371, 374-375,  
 377-379  
 DIDON : 82-83, 150-155, 160-161,  
 348-349
- ÉACÏDE : voir *Achille*  
 ÉCHO : 82-83  
 ÉCLÏMPOSTAÏR : 50-51  
 ELCANOR : 166-167  
 ÉLÏE : 170-171  
 ÉMÏLÏE : 284-285  
 ÉNÉE : 82-83, 146-157, 160-163, 222-223  
 ÉNOCH : 170-171  
 ÉOLE : 148-149, 226-233, 236-241,  
 244-245  
 ESCLANDRE : 228-231
- ESTHER : 98-99
- FAVEUR : 342-343  
 FLATTERÏE : 342-343  
 FLOR : 64-65  
 FORTUNE : 76-79, 82-83, 86-87, 226-  
 227, 252-253, 286-287
- GALÏEN : 72-73  
 GANELON : 104-105  
 GANYMÈDE : 170-171  
 GEOFFREY (narrateur *Renommée*) : 178-179  
 GRECS : 108-109, 222-223
- HECTOR : 60-61  
 HÉLÈNE : 60-61, 348-349  
 HERCULE : 158-159, 218-219  
 HIPPOCRATE : 72-73  
 HÏPPOLÏTE : 284-285  
 HÏPPOMÉDON : 286-287  
 HOMÈRE : 222-223  
 HÏPSÏPYLLE : 158-159
- ICARE : 188-189  
 IOLE : 158-159  
 ISAÏE : 166-167  
 ISEUT : 240-241, 348-349
- JACQUES (Saint) : 186-187  
 JALOUSÏE : 344-345  
 JASON : 60-61, 82-83, 158-159  
 JEAN (Saint) : 116-117, 216-217, 360-361  
 JEUNESSE : 86-87, 342-343  
 JOAB : 208-209  
 JOSEPH (hébreu de la Genèse) : 56-57  
 JOSEPH (l'ancien) : 220-221  
 JUIFS : 220-221  
 JULÏEN (Saint) : 194-195  
 JULÏUS : 146-147  
 JUNON : 46-49, 52-57, 148-149, 162-163,  
 286-287  
 JUPÏTER : 148-149, 162-163, 170-175,  
 190-191, 196-197, 252-253
- KENT, Thomas de (Saint) : 202-203

- LAMECH : 106-107, 292-293  
 LAOMÉDON : 60-61  
 LATINUS : 162-163  
 LAVINIE : 60-61, 144-145, 162-163  
 LÉONARD (Saint) : 142-143  
 LILLE, Alain de : 350-351  
 LIMOTE : 210-211  
 LOLLIUS : 222-223  
 LUCAIN : 224-225  
 LUCRÈCE : 102-103  
  
 MACROBE : 56-57  
 MAGE, Simon le : 210-211  
 MAI (saison) : 334-335  
 MALICE : 86-87, 342-343  
 MARCIA : 208-209  
 MARIE (Vierge) : 170-171  
 MARS : 220-221, 282-287, 308-309  
 MASSINISSA : 328-329  
 MÉDÉE : 60-61, 82-83, 158-159  
 MERCURE : 160-161  
 MESSAGERIE : 342-343  
 MINERVE : 102-103  
 MISENUS : 208-209  
 MORPHÉE : 48-51, 54-57  
  
 NABUCHODONOSOR : 166-167  
 NARCISSE : 82-83  
 NATURE : 40-41, 66-67, 70-71, 90-93,  
     110-111, 164-165, 216-217, 252-253,  
     288-289, 350-351, 354-355, 360-361,  
     364-367, 372-377  
 NOBLESSE : 342-343  
  
 OCTAVIEN : 62-63  
 CÈNONE : 158-159  
 OLIVIER : 104-105  
 ORPHÉE : 72-73  
 OVIDE : 222-223  
  
 PAIX : 342-343  
 PALINURE : 160-161  
 PALLAS : 282-283  
 PAPE : 94-95  
  
 PÂRIS : 60-61, 158-159, 348-349  
 PARTHÉNOPÉE : 286-287  
 PATIENCE : 342-343  
 PÉNÉLOPE : 102-103, 288-289  
 PHAËTON : 190-191  
 PHARAON : 56-57, 166-167  
 PHÈDRE : 158-159  
 PHILOSOPHIE : 192-193  
 PHRYGIEN, Darès le : 102-103, 222-223  
 PHYLLIS : 82-83, 158-159  
 PIERRE (Saint) : 196-197, 250-251  
 PLAISANCE : 342-343  
 PLATON : 180-181, 190-191  
 PLUTON : 224-225  
 POLITE : 144-145  
 POLYMNIE : 284-285  
 POMPÉE : 224-225  
 PRIAM : 60-61, 144-145  
 PRIAPE : 344-345  
 PROLIXÈNE : 102-103  
 PROMESSES : 342-343  
 PROSERPINE : 224-225  
 PSEUSTIS : 208-209  
 PYRAME : 348-349  
 PYRRHUS : 144-145  
 PYTHAGORE : 78-79, 108-109  
  
 RAISON : 372-373  
 RENOMMÉE : 156-157, 176-177, 184-  
     187, 206-207, 212-213, 216-219,  
     228-229, 236-237, 242-243, 246-  
     247, 256-257  
 RHÉA SILVIA : 348-349  
 RICHESSE : 344-345  
 ROLAND : 104-105  
 ROMULUS : 170-171, 348-349  
  
 SAINT VALENTIN (fête) : 350-351, 356-  
     357, 376-379  
 SAMSON : 82-83  
 SCIPION : 56-57, 166-167, 188-189,  
     327-333  
 SCYLLA : 348-349  
 SCYTHE : 284-285

- SEIGNEUR : voir *Dieu*  
 SÉMIRAMIS : 348-349  
 SIMON (LE MAGE) : 210-211  
 SISYPHE : 74-75  
 STACE : 220-221, 284-285  
 SYBILLE : 160-161
- TANTALE : 80-81  
 TÉMÉRITÉ : 342-343  
 THÉODAMAS : 208-209  
 THÉSÉE : 158-159, 284-287  
 THISBÉ : 348-349  
 TITE-LIVE : 102-103  
 TOULOUSAIN : voir *Stace*  
 TRISTAN : 348-349  
 TRITON : 228-229
- TROÏLUS : 348-349  
 TROYENS : 144-145, 148-149  
 TUBAL : 106-107  
 TURNUS : 162-163, 166-167  
 TYDÉE : 286-287  
 TYTUS : 222-223
- VÉNUS : 144-149, 162-163, 172-173, 222-223, 344-345, 352-353, 374-375  
 VÊTURE : 342-343  
 VIRGILE : 156-157, 160-161, 208-209, 222-223  
 VOLUPTÉ : 340-341  
 VULCAIN : 144-145
- ZÉPHIR : 64-65

## APPARAT CRITIQUE

- ABSOLOM : 105  
 ACHILLE : 103, 145, 207  
 ACHITOPHEL : 105  
 ADA : 293  
 ADRASTE : 287  
 AGBABI, Patience : 7  
 ALCIBIADE : 103  
 ALCYONE : 33-34, 36, 47, 53  
 ALEXANDRE : 130, 189, 349  
 ALGUS : 67  
 AL-KHWĀRIZMĪ (Abū ‘Abdallāh Muhammad ibn Mūsā) : 67  
 ALIGHIERI, Dante : 8, 21, 123, 126-129, 131, 161, 169, 201, 209, 221, 269, 299, 314, 333, 335, 337, 339, 349  
 ALITHIA : 209  
 AMOUR : 131, 315, 318, 327  
 AMPHIARAÛS : 287  
 AMULIUS : 349  
 ANÉLIDE : 266-267, 270-276, 278-279, 307
- ANGLAIS, Barthélémy l' : 353  
 ANTOINE : 349  
 ANVERS, Lionel de : 19-20  
 APOLLON : 128-129, 195, 201, 209, 211  
 ARCHILOCHUS : 103  
 ARCITE : 23, 266-268, 270-275, 277-279, 293, 307  
 ARIANNE : 159  
 ARION : 195, 207  
 ARTÉMIS : 347  
 ARTHUR : 223  
 ARUNDEL, Jeanne de : 36  
 ASCAGNE : 147  
 ASSISE, François de (Saint) : 199  
 ATALANTE : 347  
 ATHÉNA : 269, 283  
 AUGUSTIN, Saint : 131, 191
- BACCHUS : 221  
 BÉATRICE : 128, 199  
 BEAUFORT, Joan : 20, 22, 31

- BEAUFORT, John : 20, 22, 31  
 BEAUVAIS, Vincent de : 355  
 BECKET, Thomas : 129, 203  
 BELLONE : 269  
 BOCCACE, Jean de : 12, 21, 123-124, 131, 209, 221, 265, 269-272, 279, 314, 339, 343, 345  
 BOÈCE : 9, 23, 193, 314  
 BOHÈME, Anne de : 22, 125, 314  
 BOHUN, Humphrey X de : 36  
 BOIS, Robin des : 339  
 BOLINGBROKE, Henri (IV) : 22-23  
 BOURGOGNE, Jeanne de : 32  
 BROWN, Dan : 7  
 BURGH, Élisabeth de : 15, 19  
  
 CAÏN : 293  
 CALLIOPE : 219  
 CALLISTO : 347  
 CALYPSO : 211  
 CANACÉ : 349  
 CANDACE : 349  
 CAPANÉE : 287  
 CAPELLA, Martianus : 193  
 CASTILLE, Constance de : 31  
 CAUNOS : 349  
 CÉSAR, Jules : 63, 225  
 CÉYX : 33-34, 53  
 CHAMPAGNE, Cecily : 21  
 CHAPPEL, Bartholomew : 20  
 CHARLES VI : 22  
 CHAUCER, Geoffrey : 7-17, 19-23, 27-37, 41, 47, 53, 57, 61, 63, 65, 67, 69, 75, 77, 79, 83, 95, 103, 111, 117, 123-133, 137, 139, 143, 151, 155, 159, 161, 167, 169, 171, 173, 175, 189, 191, 193, 199, 201, 203, 207, 209, 211, 215, 217, 219, 221, 223, 231, 243, 247, 251, 261, 265-271, 275-279, 283, 285, 287, 289, 293, 299, 303, 307, 309, 313-320, 323, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 347, 349, 351, 353, 355, 369, 377, 379  
 CHAUCER, John : 14, 19-20  
 CHAUCER, Lewis : 9, 21, 128  
 CHAUCER, Robert : 14  
 CHAUCER, Thomas : 20  
 CHIRON : 207  
 CICÉRON, Marcus Tullius : 57, 189, 314-315, 329, 335  
 CIRCÉ : 211, 349  
 CLAUDIEN : 126, 161  
 CLÉOPÂTRE : 349  
 CLIO : 219  
 COLONNE, Guido delle : 131, 223  
 CONJUREUR, Colle le : 131  
 COPTON (CHAUCER), Agnès de : 19-21  
 CORINNE : 285  
 CRÉON : 271, 287  
 CRÉPIN, André : 8  
 CRÈTE, Dictys de : 131, 223  
 CUPIDON : 127, 318, 322, 327  
  
 DAVID (roi) : 105, 209  
 DÉDALE : 189, 247  
 DÉIPHOBE : 161  
 DÉJANIRE : 159, 349  
 DESCHAMPS, Eustache : 12, 22, 29  
 DÉsir : 316  
 DIANE : 243, 347  
 DIDON : 83, 126, 155, 349  
 DOR, Juliette : 8, 327  
 DOWGATE, John de, dit « Le Chaucer » : 14  
 DYNNGTON, Andrew de : 14  
  
 ÉACIDE : 207  
 ÉAQUE : 207  
 ÉCLIMPOSTAIR : 51  
 ECO, Umberto : 11, 261  
 ÉDOUARD III : 15, 19-21, 27, 30, 63, 117, 213  
 ELCANOR : 167  
 ÉLIE : 127, 171  
 ELIOT, T.S. : 317  
 ÉLYMAS : 211  
 ÉMILIE : 270-271  
 ENDÉIS : 207

- ÉNÉE : 83, 126-127, 149  
 ÉNOCH : 127, 171  
 ÉOLE : 132  
 ÉRATO : 219  
 ÉROSTRATE : 243  
 ESTHER : 95  
 ÉTÉOCLE : 287  
 EUTERPE : 219  
  
 FINCHER, David : 7  
 FORTUNE : 34, 79  
 FRANCE, Isabelle de : 22  
 FROISSART, Jean : 27-32, 36-37, 41, 51, 124, 268  
  
 GAND, Jean de : 16, 20-22, 28, 30-32, 63, 117  
 GANYMÈDE : 127, 169, 171  
 GEOFFREY (narrateur *Renommée*) : 175, 193  
 GLASGERION : 207  
 GRANDSON, Othon de : 303  
 GRÉGOIRE (Saint) : 111  
 GRISelda, GRISILDIS : 12-13  
  
 HAINAUT, Philippa de : 20, 27  
 HECTOR : 103, 209  
 HELCANA : 167  
 HELCANOR : 167  
 HÉLÈNE : 159, 349  
 HELGELAND, Brian : 7  
 HENRI II : 203  
 HERCULE : 159, 349  
 HERMÈS : 211  
 HÉRODOTE : 195  
 HERON, John : 14  
 HIPPOCRATE : 73, 137  
 HIPPOLYTE : 270-271  
 HIPPOMÈNE : 347  
 HOMÈRE : 75, 131, 141  
 HYPNOS : 51  
 HIPPOMÉDON : 287  
 HYPSPYLE : 159  
  
 ICARE : 189, 247  
  
 IDOMÉNÉE : 223  
 ILOS : 145  
  
 JASON : 61, 83, 159  
 JEAN (Saint) : 117, 217  
 JEAN II : 15, 17, 32  
 JÉRÔME (Saint) : 221  
 JOAB : 209  
 JONAS : 103  
 JOSEPH (hébreu de la Genèse) : 57, 167  
 JOYCE, James : 317  
 JUBAL : 107  
 JULIUS : 147  
 JUNON : 33, 47, 347  
 JUPITER : 127, 171, 217, 347  
  
 KENDRICK, Laura : 219  
  
 LAMECH : 107, 293  
 LANCASTRE, Blanche de : 20, 23, 28, 30-32, 117  
 LANCASTRE, Henri de : 19, 31  
 LATINUS : 163  
 LAVINIE : 61, 145, 163  
 LEGOUIS, Émile : 9  
 LÉON VI : 270, 272  
 LEYERLE, John : 141  
 LILLE, Alain de : 351  
 LOLLIUS : 131, 223  
 LORRIS, Guillaume de : 17, 27, 57, 314  
 LUCRÈCE : 103, 272, 289  
 LUXEMBOURG, Bonne de : 32  
 LUXEMBOURG, Jean de : 32  
  
 MACARÉE : 349  
 MACHAUT, Guillaume de : 17, 19, 27-29, 32, 37, 41, 63, 77, 79, 124, 268, 293, 299, 314, 377  
 MACROBE : 57, 124-125, 313, 315, 323, 329, 335  
 MALYN, Robert dit « Le Taverner » : 14  
 MARGIVAL, Nicole de : 203  
 MARS : 171, 217, 269, 271, 309, 349  
 MARSYAS : 209

- MASSINISSA : 329  
 MAXIME, Valère : 243  
 MCCARTNEY, Paul : 7  
 MÉDÉE : 61, 83, 159, 211  
 MELPOMÈNE : 219  
 MÉNÉLAS : 161  
 MEUN, Jean de : 17, 27, 124  
 MINOS : 189, 223, 247, 349  
 MINOTAURE : 126, 247  
 MONMOUTH, Geoffrey de : 131, 223  
 MORPHÉE : 33, 51, 57  
  
 NABUCHODONOSOR : 167  
 NATURE : 124, 139, 315-316, 318-322, 373  
 NISOS : 349  
  
 OCTAVIEN : 63, 117  
 ŒDIPE : 287  
 ŒNONE : 159  
 OFFREDUCCIO DI FAVARONE, Chiara : 199  
 ONEROI : 51  
 ORBAIS, Gottschalk de : 209  
 ORPHÉE : 73, 129, 207  
 OVIDE : 51, 73, 199, 223, 247, 268, 339, 345  
  
 PALLAS : 269  
 PALINURE : 161  
 PÂRIS : 159, 349  
 PARTHÉNOPEE : 287  
 PASOLINI, Pier Paolo : 7  
 PELÉE : 207  
 PÉNÉLOPE : 272, 289  
 PÉRICLÈS : 103  
 PETRARQUE, François : 12-13, 21, 123, 130-131, 269  
 PHAËTON : 191  
 PHANTASOS : 51  
 PHARAON : 57, 167  
 PHILIPPE (Apôtre) : 211  
 PHOBÉTOR : 51  
 PHRYGIEN, Darès le : 103, 131, 223  
 PLATON : 191  
 PLÉIADES : 89, 195  
  
 PLUTON : 225  
 POLYMNIE : 219  
 POLYNICE : 287  
 POMPÉE : 225  
 PRIAM : 161  
 PROLIXÈNE : 103  
 PROSERPINE : 225  
 PSEUSTIS : 209  
 PYRRHUS : 145  
  
 RAY, Jean : 7  
 RÉMUS : 349  
 RENNES, Marbode de : 215  
 RENOMMÉE : 123, 125, 129-132, 243  
 RHÉA SILVIA : 349  
 RICHARD II : 21-23, 125, 127, 270, 314  
 RIGA, Pierre de : 109  
 ROET, Paon de : 20  
 ROET (CHAUCER), Philippa de : 20, 22  
 ROMULUS : 127, 171, 349  
 ROSSITER, W.T. : 13  
 RUTULES : 163  
  
 SAGAX, Landolf : 147  
 SAINT VALENTIN (fête) : 314-316, 318, 351  
 SAINTE-MAURE, Benoît de : 223  
 SALISBURY, Jean de : 243  
 SATAN : 337  
 SCIPION : 189, 315-316, 318, 320, 322-323, 329, 335, 337, 339  
 SCYLLA : 349  
 SHAKESPEARE, William : 8  
 SILLA : 293  
 SISYPHE : 75  
 SKEAT, W.W. : 9, 273, 314, 317, 377  
 SOCRATE : 103  
 STACE : 131, 209, 221, 269, 271-272, 285  
 SUDBURY, Simon de : 21  
 SWYNFORD, Katherine : 20, 22, 31  
 SYRIEN, Théodule le : 209  
  
 TANTALE : 81  
 TERPSICHORE : 219



- THALIE : 219  
THÉSÉE : 126, 159, 247, 271  
TITYRE : 209  
TITYUS : 75  
THIODAMAS : 209  
THOT : 211  
THYNNE, William : 69  
TRISMÉGISTE, Hermès : 211  
TRISTAN : 349  
TRITON : 229  
TROÏLUS : 103, 349  
TROYES, Chrétien de : 8  
TUBALCAÏN : 107  
TURNER, Marion : 191  
TYDÉE : 287  
TYLER, Wat : 21  
  
ULYSSE : 211, 289
- URANIE : 219  
USK, Thomas : 22, 126  
  
VÉNUS : 124, 149, 167, 217, 223, 314-316, 319, 321-322, 335, 343, 347, 353  
VIRGILE : 63, 126, 131, 145, 155, 161, 209, 217, 335, 337  
VICONTI, Bernarbó : 21, 125, 269  
VOLUPTÉ : 341  
VORAGINE, Jacques de : 207  
VULCAIN : 145  
  
WOODSTOCK, Édouard de : 15, 19, 21  
WYCLIF, John : 22  
  
YABAL : 293  
  
ZÉPHIR : 65